



دليل السلامة Safety Guide

مارس 2026 MARCH





اختر لغتك CHOOSE YOUR LANGUAGE



العربية

English

اردو

हिन्दी

Tagalog

中文

Русский



دليل السلامة

تذكر أن:

دبي مدينة آمنة وتعمل بكامل طاقتها. هذه الإرشادات الاحترازية هدفها دعم الاستجابة الهادئة والآمنة

إذا تلقيت إنذاراً صادراً عن وزارة الداخلية على هاتفك:  حافظ على هدوئك. فلا داعي للذعر.

إذا كنت داخل مبنى (منزل أو مكتب)

ابتعد عن الأماكن المفتوحة

02



انتقل إلى مكان داخلي.

01



ابتعد عن الشرفات والنوافذ.

انتظر رسالة "انتهاء الخطر"

02



تجنّب استخدام المصاعد إلا إذا طلب منك ذلك.

01



استمع إلى التنبيهات الصادرة في الإذاعة الداخلية للمبنى أو تعليمات الأمن.

03



ابتعد عن الحواجز الزجاجية أو الأسطح الزجاجية.

اتبع الإرشادات

02



استأنف نشاطك المعتاد بهدوء.

01



ابق في مكانك حتى تتلقى إشعاراً آخر من وزارة الداخلية على هاتفك يفيد بانتهاء الخطر.



تذكر أن:

دبي مدينة آمنة وتعمل بكامل طاقتها. هذه الإرشادات الاحترازية هدفها دعم الاستجابة الهادئة والآمنة

إذا تلقيت إنذاراً صادراً عن وزارة الداخلية على هاتفك:  حافظ على هدوئك. فلا داعي للذعر.

إذا كنت في الخارج

انتقل إلى الداخل فوراً

02



إذا كنت تقود السيارة، توقف في مكان آمن. ابتعد عن المركبة واحتم في مكان آمن.

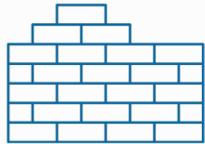
01



أدخل أقرب مبنى.

تجنب الأماكن المفتوحة

02



تجنب الوقوف بالقرب من الجدران الخارجية أو الألواح الزجاجية.

01



ابتعد عن النوافذ أو الشرفات.

تابع التحديثات الرسمية

02



تجنب نشر وتداول الرسائل أو الملفات الصوتية أو مقاطع الفيديو غير الموثوقة.

01



اعتمد فقط على المعلومات الموثوقة الصادرة عن الجهات الرسمية



SAFETY GUIDE

REMINDER

Dubai remains safe and fully operational. This precautionary guidance supports a calm and safe response.



IF YOU RECEIVE AN OFFICIAL MOI ALARM ON YOUR PHONE

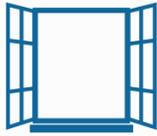
Stay Calm. There is no need to panic.

بالتواضع على هذو اذاعة اذاعة

IF YOU ARE INSIDE A BUILDING (HOME OR OFFICE)

MOVE AWAY FROM OPEN AREAS

01



Step away from balconies and windows

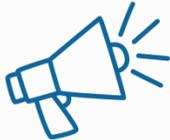
02



Move to an interior area

FOLLOW INSTRUCTIONS

01



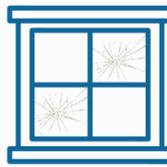
Listen for building announcements or security instructions

02



Avoid elevators unless instructed

03



Remain clear of glass partitions or surfaces

WAIT FOR THE ALL-CLEAR MESSAGE

01



Remain in place until you receive an 'all clear' MOI phone notification

02



Resume normal activity calmly



REMINDER

Dubai remains safe and fully operational. This precautionary guidance supports a calm and safe response.



IF YOU RECEIVE AN OFFICIAL MOI ALARM ON YOUR PHONE

Stay Calm. There is no need to panic.

تباطئ على صوتك ولا تفرح

IF YOU ARE OUTDOORS

MOVE INDOORS PROMPTLY

01



Enter the nearest building

02



If you are **driving**, park safely, and exit your vehicle, and take cover in a safe location.

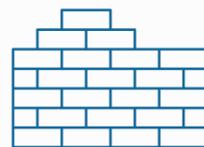
AVOID OPEN AREAS

01



Move away from windows or balconies

02



Avoid standing near external walls or glass panels



FOLLOW OFFICIAL UPDATES

01



Rely on verified information only

02



Avoid spreading unverified messages, audios or videos



حفاظتی گائیڈ

خانہ دار متن:

یادہانی: دبئی محفوظ اور مکمل طور پر فعال ہے۔ یہ احتیاطی ہدایت ایک پرسکون اور محفوظ ردعمل کو سپورٹ کرتی ہے۔

اگر آپ کو اپنے فون پر آفیشل MOI الارم موصول ہوتا ہے



پرسکون رہیں۔ گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے

عمارت (گھر یا دفتر) کے اندر ہیں

کھلے علاقوں سے دور چلے جائیں

02



اندرونی علاقے میں چلے جائیں

01



بالکونیوں اور کھڑکیوں سے دور رہیں۔

اندرونی علاقے میں چلے جائیں

02



جب تک ہدایت نہ کی جائے لفٹوں سے گریز کریں۔

01



عمارت کے اعلانات یا حفاظتی ہدایات سنیں۔

03



شیشے کے پارٹیشنز یا سطحوں سے دور رہیں۔

سب صاف ہے والے پیغام کا انتظار کریں

02



آرام سے معمول کی سرگرمی دوبارہ شروع کریں۔

01



اپنی جگہ پر اس وقت تک رہیں جب تک کہ آپ کو 'سب صاف ہے' MOI فون کی اطلاع موصول نہ ہو۔



خانہ دار متن:

یادہانی: دبئی محفوظ اور مکمل طور پر فعال ہے۔ یہ احتیاطی ہدایت ایک پرسکون اور محفوظ ردعمل کو سپورٹ کرتی ہے۔

اگر آپ کو اپنے فون پر آفیشل MOI الارم موصول ہوتا ہے



پرسکون رہیں۔ گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے

اگر آپ باہر ہیں

فوری طور پر اندر منتقل ہوں

02



گر آپ گاڑی چلا رہے ہیں، تو محفوظ طریقے سے پارک کریں، اور اپنی گاڑی سے باہر نکلیں، اور کسی محفوظ جگہ پر ڈھانپ لیں

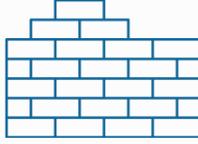
01



قریب ترین عمارت میں داخل ہوں۔

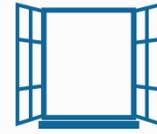
کھلے علاقوں سے گریز کریں

02



بیرونی دیواروں یا شیشے کے پینل کے قریب کھڑے ہونے سے گریز کریں۔

01



کھڑکیوں یا بالکونیوں سے دور ہٹ جائیں۔

آفیشل اپڈیٹس پر عمل کریں

02



غیر تصدیق شدہ پیغامات، آڈیو یا ویڈیوز پھیلانے سے گریز کریں۔

01



صرف تصدیق شدہ معلومات پر بھروسہ کریں۔



सुरक्षा गाइड

याद रखें:

दुबई सुरक्षित है और सामान्य रूप से काम कर रहा है। यह सावधानीपूर्वक मार्गदर्शन शांति और सुरक्षा बनाए रखने में मदद करता है।



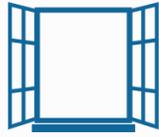
अगर आपको अपने फ़ोन पर कोई ऑफिशियल MOI अलार्म मिलता है

शांत रहें। घबराने की कोई ज़रूरत नहीं है।

अगर आप किसी बिल्डिंग (घर या ऑफिस) के अंदर हैं

खुले क्षेत्रों से दूर चले जाएँ

01



बालकनी और खिड़कियों से दूर चले जाएँ।

02



किसी अंदरूनी जगह पर चले जाएँ।

मार्गदर्शन का पालन करें

01



बिल्डिंग की घोषणाओं या सुरक्षा निर्देशों को सुनें।

02



जब तक बताया न जाए, लिफ्ट से बचें।

03



कांच के पार्टिशन या सतहों से दूर रहें।

ऑल क्लियर मैसेज का इंतज़ार करें

01



जब तक आपको 'ऑल क्लियर' MOI फोन सूचना प्राप्त न हो जाए, तब तक वहीं रहें।

02



शांतिपूर्वक अपनी सामान्य गतिविधियाँ फिर से शुरू करें।



सुरक्षा गाइड

याद रखें:

दुबई सुरक्षित है और सामान्य रूप से काम कर रहा है। यह सावधानीपूर्वक मार्गदर्शन शांति और सुरक्षा बनाए रखने में मदद करता है।



अगर आपको अपने फ़ोन पर कोई ऑफिशियल MOI अलार्म मिलता है

शांत रहें। घबराने की कोई ज़रूरत नहीं है।

अगर आप बाहर हैं

तुरंत अंदर चले जाएँ।

01



सबसे नज़दीकी बिल्डिंग में चले जाएँ।

02



यदि आप गाड़ी चला रहे हैं, तो सुरक्षित रूप से पार्क करें, अपनी गाड़ी से बाहर निकलें और किसी सुरक्षित स्थान पर शरण लें।

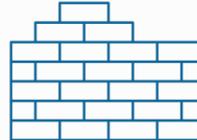
खुले क्षेत्रों से बचें

01



खिड़कियों या बालकनी से दूर रहें।

02



बाहरी दीवारों या काँच के पास खड़े न हों।



आधिकारिक अपडेट्स का पालन करें।

01



केवल पुष्टि की गई जानकारी पर भरोसा करें।

02



बिना पुष्टि वाले संदेश, ऑडियो या वीडियो आगे न भेजें।



GABAY SA KALIGTASAN

KUNG MAKATANGGAP KA NG OPISYAL NA ALERTO NG MOI SA IYONG TELEPONO PAALALA



Nananatiling ligtas ang Dubai at may normal na operasyon. Ang paalalang ito ay isang hakbang na pag-iingat upang makatulong sa mahinahon at ligtas na pagtugon.

Manatiling kalmado. Hindi kailangang mataranta

تبقى هادئاً

KUNG IKAW AY NASA LOOB NG GUSALI (BAHAY O OPISINA)

LUMAYO SA MGA BUKAS NA ESPASYO

01



Lumayo sa mga balkonahe at mga bintana

02



Pumasok sa loob na bahagi ng gusali

SUNDIN ANG MGA TAGUBILIN

01



Makinig sa mga anunsyo ng gusali o mga tagubilin para sa seguridad

02



Iwasan ang paggamit ng elevator maliban kung may malinaw na tagubilin

03



Lumayo sa mga partisyong salamin o iba pang karayagan

HINTAYIN ANG MENSAHENG "WALA NANG PANGANIB"

01



Manatili sa iyong kinalalagyan hanggang makatanggap ka ng notipikasyong "wala nang panganib" mula sa MOI sa iyong telepono

02



Ipagpatuloy ang mga normal na gawain nang mahinahon



KUNG MAKATANGGAP KA NG OPISYAL NA ALERTO NG MOI SA IYONG TELEPONO PAALALA



Nananatiling ligtas ang Dubai at may normal na operasyon. Ang paalalang ito ay isang hakbang na pag-iingat upang makatulong sa mahinahon at ligtas na pagtugon.

Manatiling kalmado. Hindi kailangang mataranta

تبقى مطمئنًا

KUNG IKAW AY NASA LABAS

PUMASOK KAAGAD SA LOOB NG GUSALI

01



Pumasok sa pinakamalapit na gusali

02



Kung ikaw ay **nagmamaneho**, ligtas na pumarada, at bumaba sa iyong sasakyan, at magtungo sa ligtas na lugar.

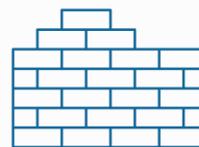
IWASAN ANG MGA BUKAS NA ESPASYO

01



Lumayo sa mga bintana o balkonahe

02



Iwasang tumayo malapit sa mga pader o mga panel na salamin



SUNDIN ANG MGA OPISYAL NA ABISO

01



Magtiwala lamang sa beripikadong impormasyon.

02



Iwasang magbahagi ng mga hindi beripikadong mensahe, odyo, o bidyo.



安全指南

提示：

迪拜仍然安全而且生活全面照常。这些预防性指导支持冷静和安全地应对。



如果您的电话收到内政部的官方提醒

保持冷静。无需慌张。

تأكد على هاتفك من رسالة التحذير

如果您在建筑里面（家里或者办公室）

从开阔地区离开

01



远离阳台和窗户。

02



移动到室内。

遵守指南

01



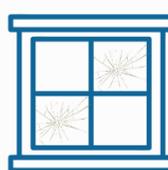
聆听大楼的通知或者安全指导。

02



除非收到指令，避免乘坐电梯。

03



避免接触玻璃隔断或者玻璃表面。

等待全面安全的信息

01



请原地待命，直到收到“安全无障碍”的内政部的电话通知。

02



平静地恢复正常活动。



提示：

迪拜仍然安全而且生活全面照常。这些预防性指导支持冷静和安全地应对。



如果您的电话收到内政部的官方提醒

保持冷静。无需慌张。

تأكد على هواتفك من الرسائل الرسمية

如果你在户外

尽快进入到室内

01



进入最近的建筑。

02



如果您在驾车行驶中，安全停车，走出车门并且在安全地点进入掩体。

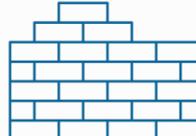
避免进入开阔区域

01



远离窗户或阳台。

02



避免站在外墙或玻璃板附近。

! 关注官方更新

01



只相信经过验证的信息。

02



避免传播未经验证的信息、音频或视频。



РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕКСТ В РАМКЕ:

Напоминание: Дубай остается безопасным и полностью функционирующим городом. Данные меры предосторожности способствуют спокойному и безопасному реагированию.



ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ОФИЦИАЛЬНОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ ОТ МВД (МО) НА СВОЙ ТЕЛЕФОН

Сохраняйте спокойствие. Нет причин для паники.

ЕСЛИ ВЫ НАХОДИТЕСЬ ВНУТРИ ЗДАНИЯ (ДОМА ИЛИ ОФИСА)

ОТОЙДИТЕ ОТ ОТКРЫТЫХ ПРОСТРАНСТВ

01



Отойдите от балконов и окон.

02



Переместитесь во внутреннее пространство.

СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ

01



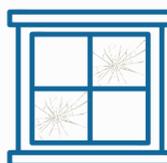
Внимательно прислушивайтесь к объявлениям в здании или инструкциям службы безопасности.

02



Избегайте использования лифтов, если вам не было дано соответствующее указание.

03



Держитесь подальше от стеклянных перегородок и поверхностей.

ДОЖДИТЕСЬ СООБЩЕНИЯ ОБ ОТМЕНЕ ТРЕВОГИ

01



Оставайтесь на месте, пока не получите уведомление на телефон об отмене тревоги от МВД (МО).

02



Спокойно возобновите обычную деятельность.



ТЕКСТ В РАМКЕ:

Напоминание: Дубай остается безопасным и полностью функционирующим городом. Данные меры предосторожности способствуют спокойному и безопасному реагированию.



ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ОФИЦИАЛЬНОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ ОТ МВД (MOI) НА СВОЙ ТЕЛЕФОН

Сохраняйте спокойствие. Нет причин для паники.

ЕСЛИ ВЫ НАХОДИТЕСЬ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ

НЕМЕДЛЕННО ПЕРЕМЕСТИТЕСЬ В ПОМЕЩЕНИЕ

01



Войдите в ближайшее здание.

02



Если вы за рулём, **безопасно** припаркуйтесь, покиньте автомобиль, и укройтесь в безопасном месте.

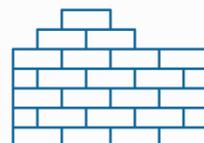
ИЗБЕГАЙТЕ ОТКРЫТЫХ ПРОСТРАНСТВ

01



Отойдите от окон или балконов.

02



Избегайте нахождения рядом с внешними стенами или стеклянными панелями.



СЛЕДИТЕ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫМИ СООБЩЕНИЯМИ

01



Полагайтесь только на проверенную информацию.

02



Избегайте распространения непроверенных сообщений, аудио- или видеоматериалов.

! EMERGENCY CONTACTS

For Emergencies:

☎ Police: **999**

☎ Civil Defense: **997**

☎ Ambulance: **998**

☎ Dubai Health Authority: **800342**

☎ Dubai Health: **80060**

☎ Dubai Airports: **04 224 5555**

All services remain staffed and operational.

